

SANICOMPACT® Pro

Muni d'une assise standard et confortable **SANICOMPACT® Pro** apporte toute la facilité d'utilisation **SFA**.

Ergonomique et design, il est équipé d'un abattant classique. Idéal en remplacement d'un bidet.

3 m
30 m



En option



Refoulements vertical et horizontal : ↑ 3 m → 30 m

Modèle SANICOMPACT® PRO ECO+

SANICOMPACT® Pro existe en deux versions

Version 1 ECO+

- silence
- système double chasse : 1,8 L / 3 L
- pas de possibilité de raccorder un lave-mains

Version 2 ECO+

- silence
- système double chasse : 1,8 L / 3 L
- possibilité de raccorder un lave-mains

Diamètre de refoulement conseillé : 32 mm

Température moyenne des eaux usées entrantes : 35°C

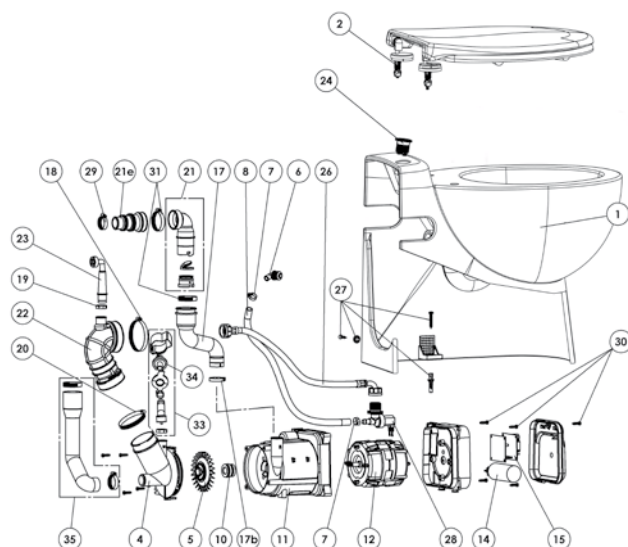
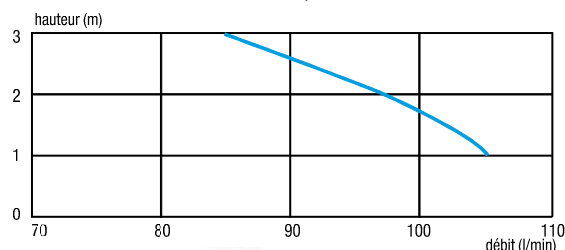
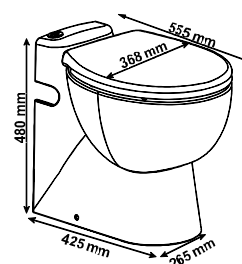
Alimentation : 220-240 V / 50 Hz

Consommation moteur : 550 W

Poids net (accessoires inclus) : 29 kg

Clapet anti-retour • Céramique anticalcaire

Livré avec abattant



COMPACT SILENCE ECO+

111

01.15

SFA



SANICOMPACT® Silence ECO+

FR NOTICE D'INSTALLATION

UK INSTALLATION INSTRUCTIONS

DE INSTALLATIONSHINWEISE

IT STRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

ES MANUAL DE INSTALACIÓN

PT MANUAL DE INSTALAÇÃO

NL INSTALLATIE VOORSCHRIFTEN

SE INSTALLATIONSANVISNING

DK INSTALLATIONSVEJLEDNING

NO INSTALLASJONSANVISING

FI ASENNUSOHJEET

HU FELSZERELÉSI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

PL INSTRUKCJA INSTALACJI

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

RO MANUAL DE INSTALARE

CZ NÁVOD K INSTALACI A POUŽÍVÁNÍ

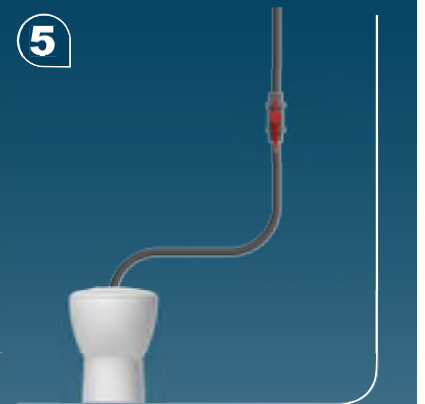
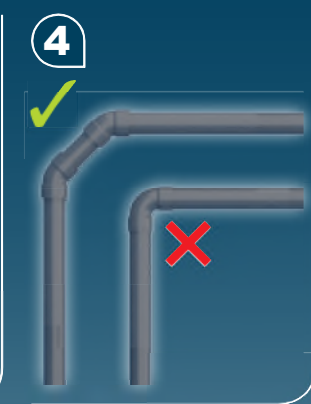
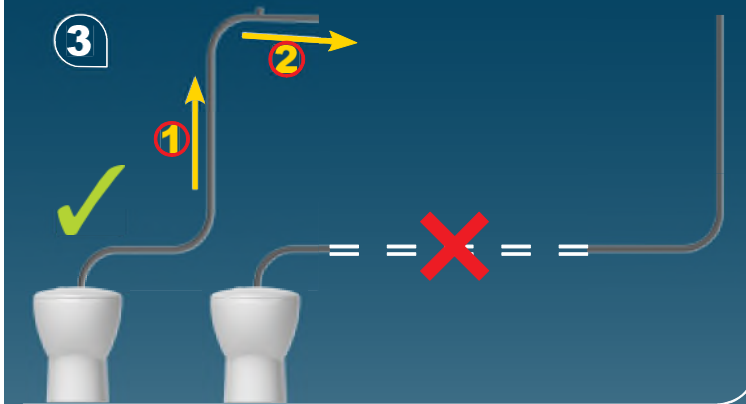
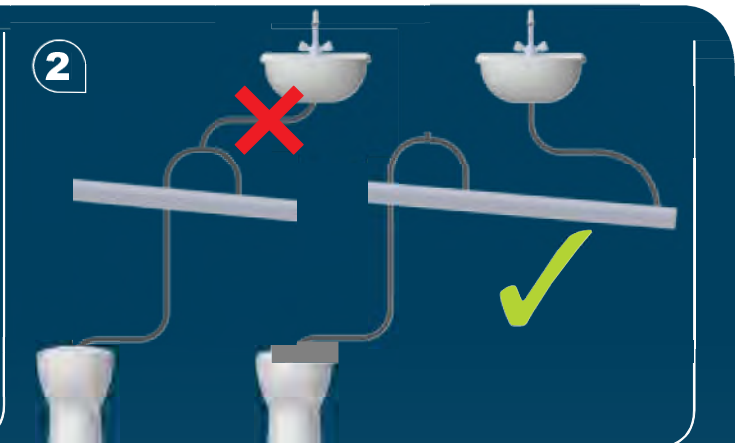
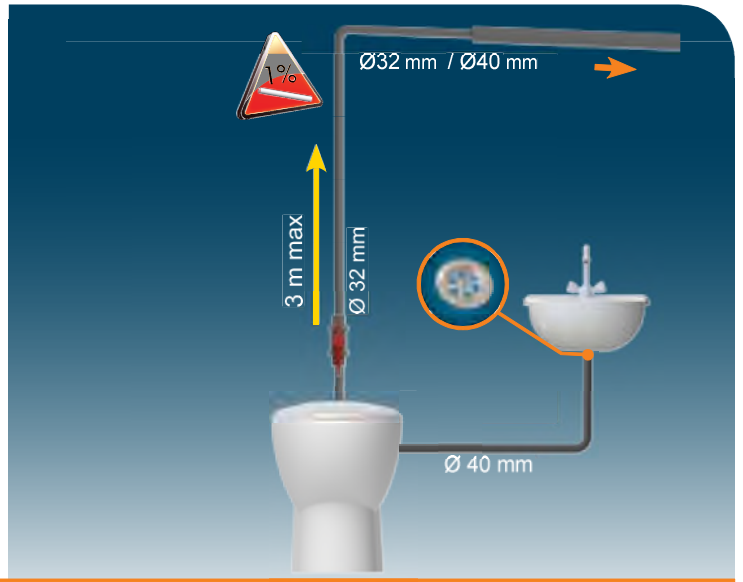
TR KURULUM KILAVUZU

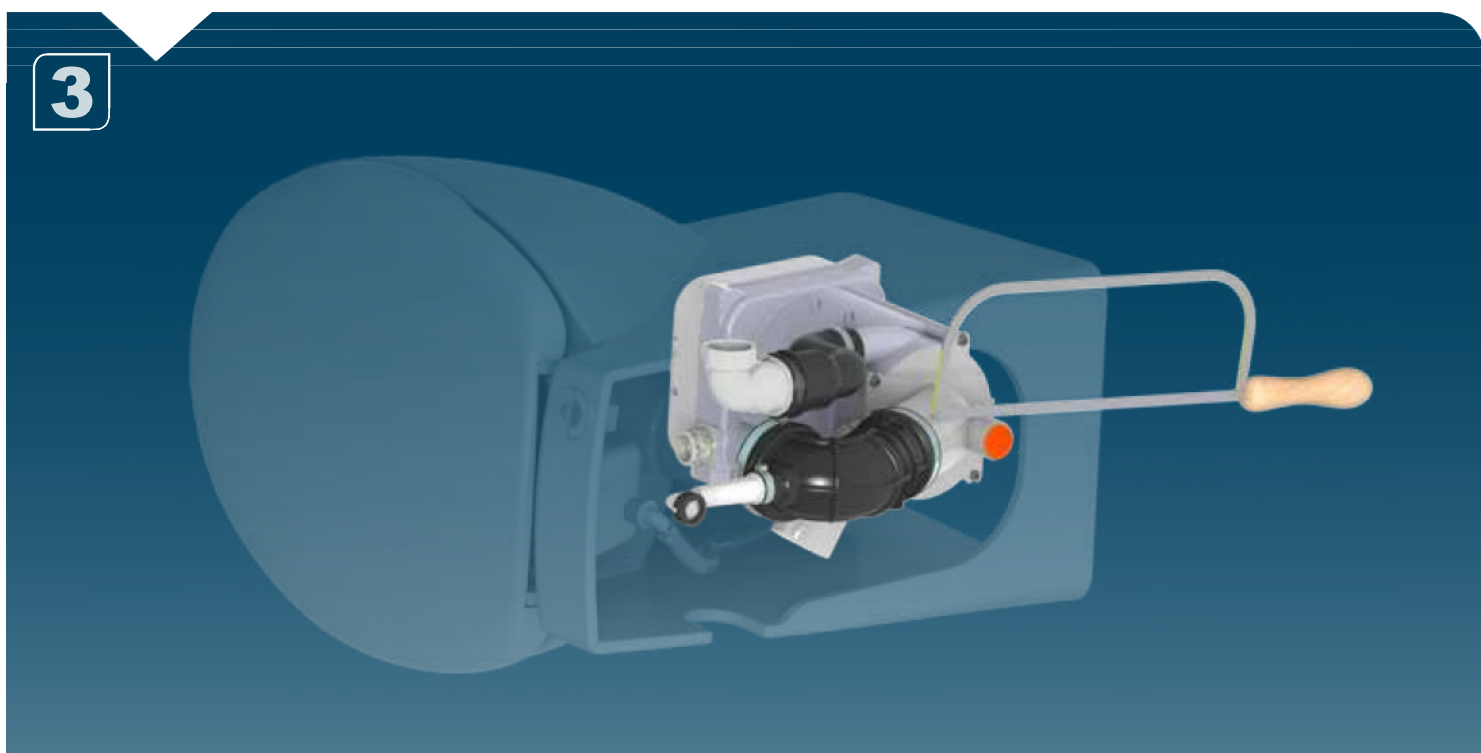
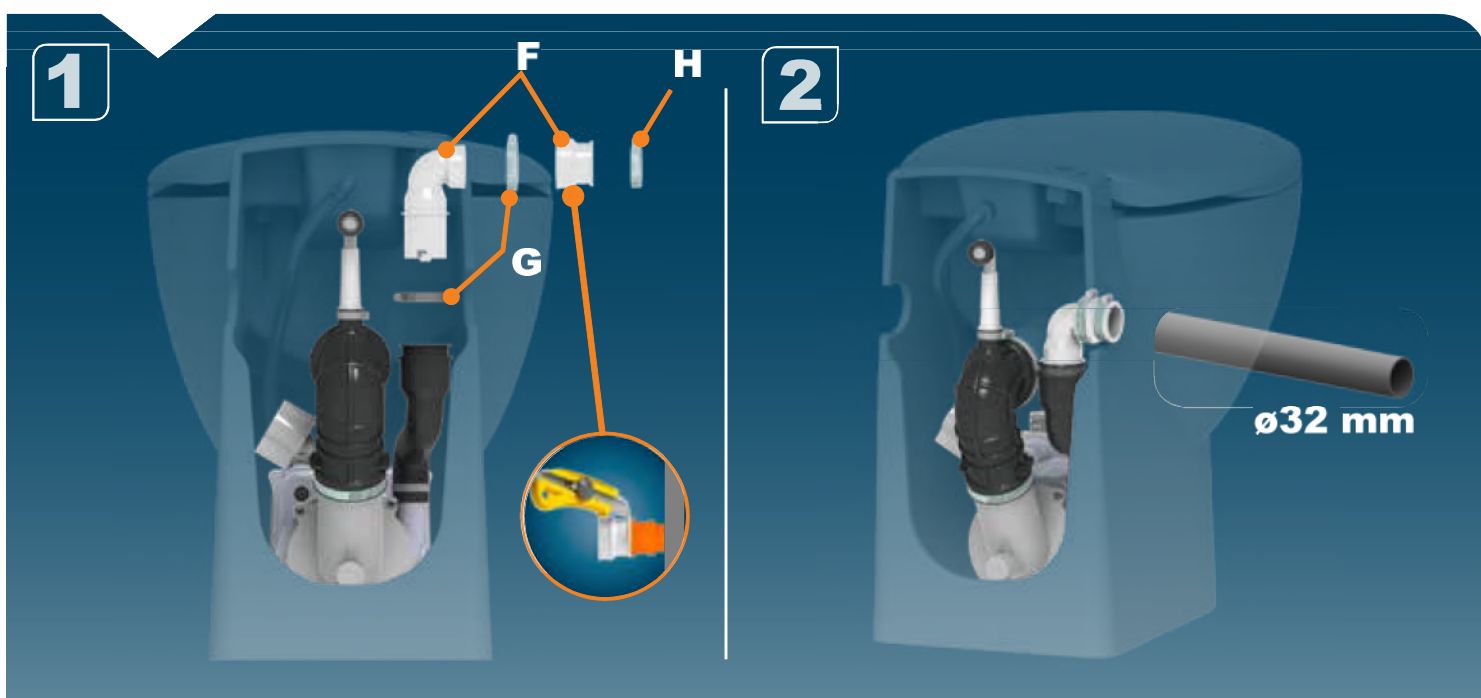
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

CN 安装及操作指南

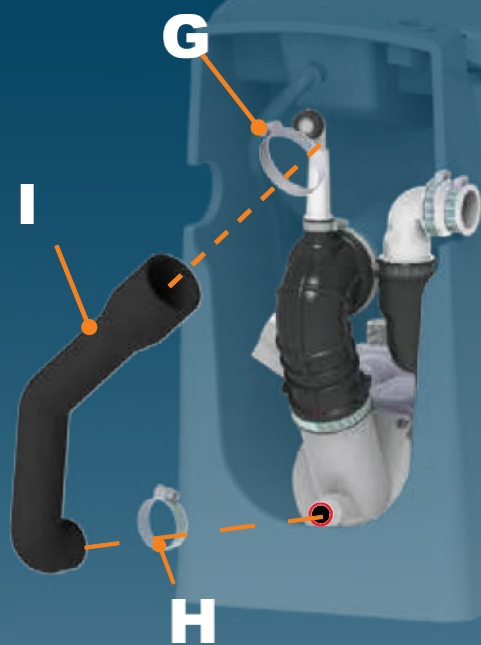
KR 설치내용서

CE

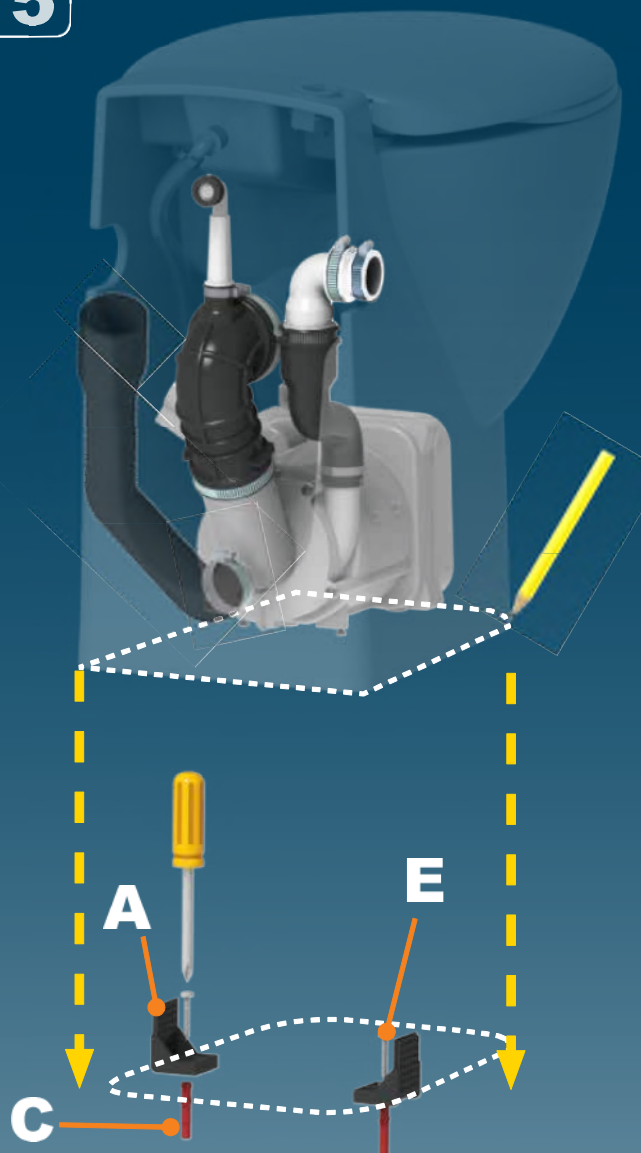




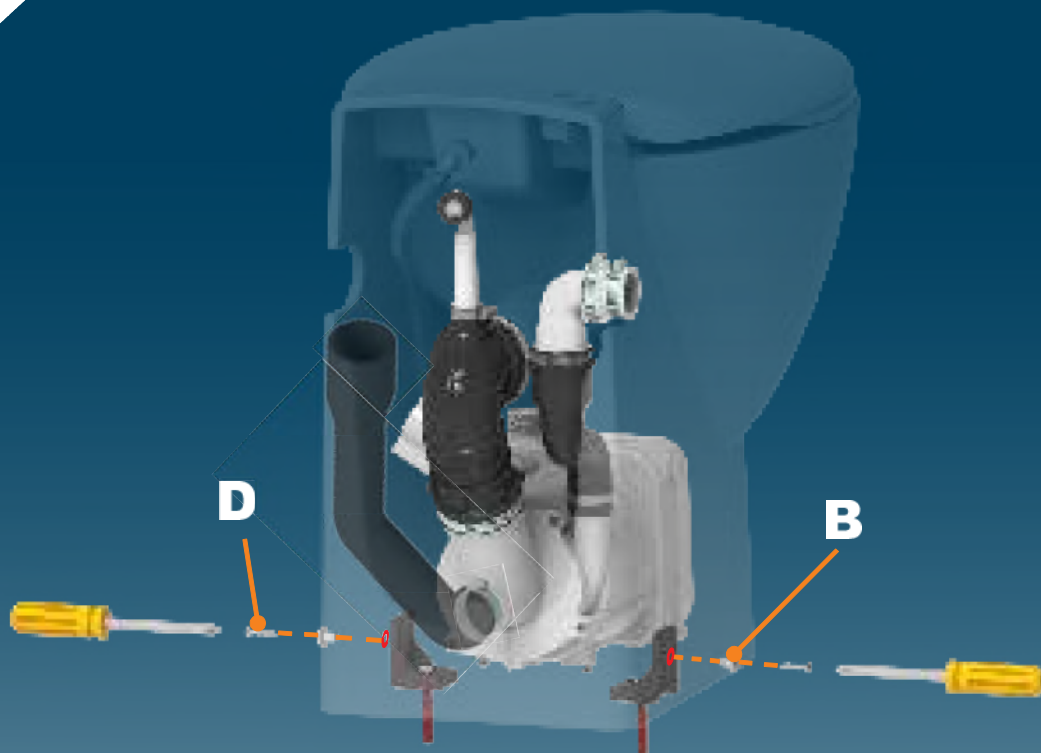
4



5



6



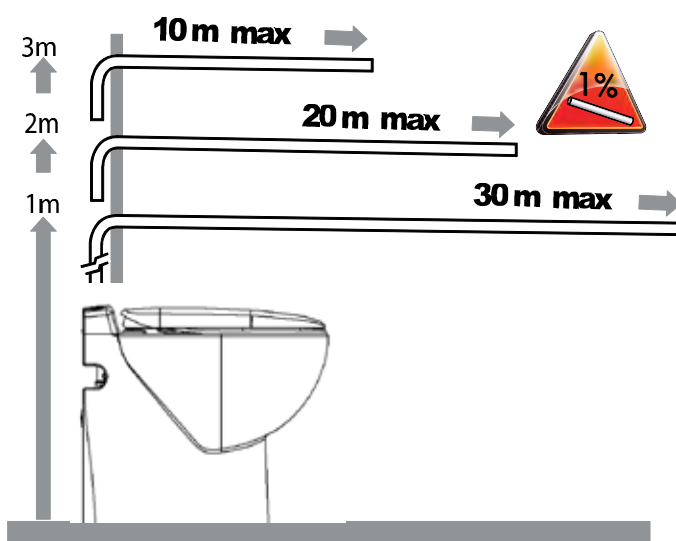
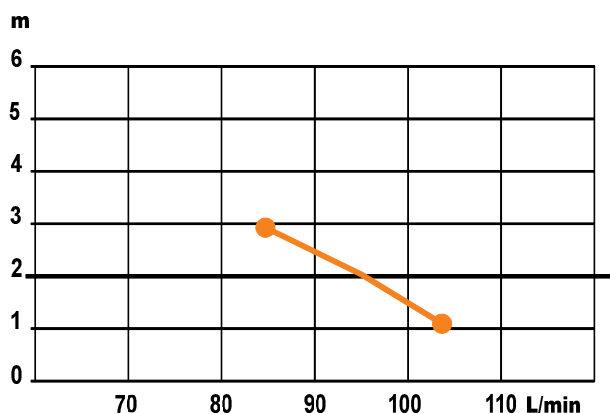
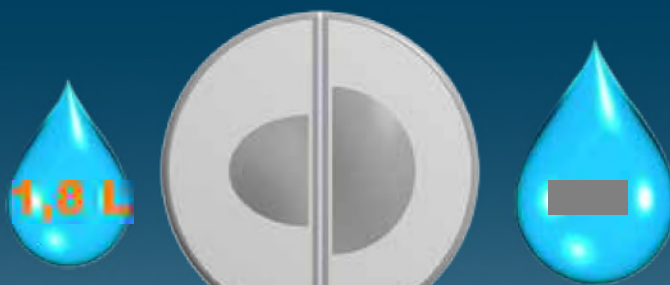
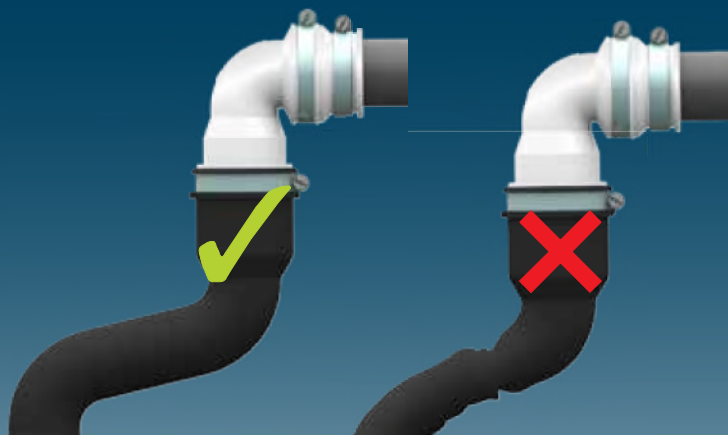
7



8



8



**SANICOMPACT SILENCE ECO+
CR15 DF**

220-240 V - 50 Hz - 2,5 A - 550 W - IP44 - ⚡



SANICOMPACT® PRO
SILENCE ECO+ code: C11



SANICOMPACT® ELITE
SILENCE ECO+ code: C6



SANICOMPACT® LUXE
SILENCE ECO+ code: C3



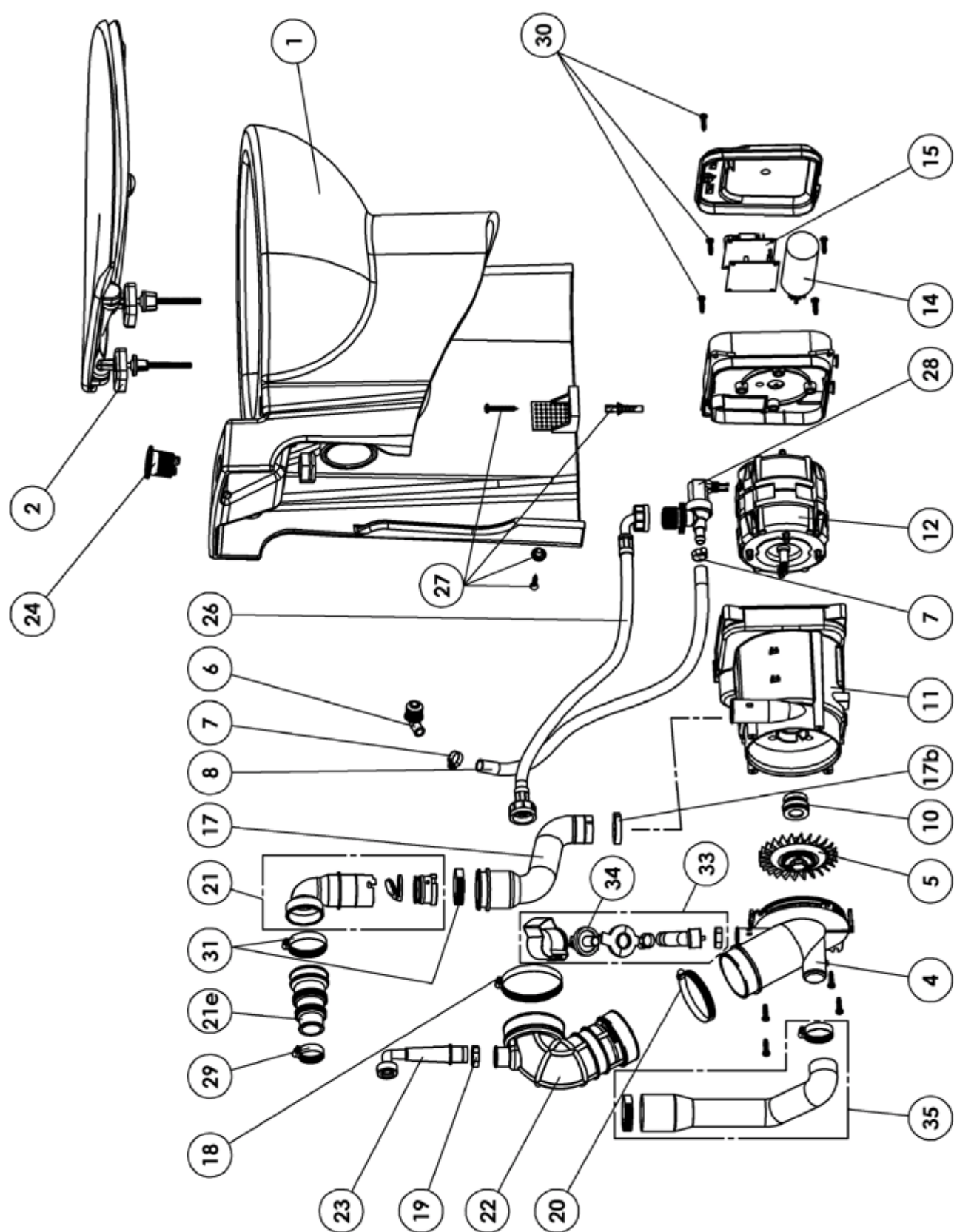
SANICOMPACT 43®
SILENCE ECO+ code: C43



SANICOMPACT® 48
SILENCE ECO+ code: C48



SANICOMPACT® C4
SILENCE ECO+ code: C4



FRANCE**SOCIÉTÉ FRANÇAISE
D'ASSAINISSEMENT**

41 bis avenue Bosquet - 75007 Paris
Tel. +33 1 44 82 39 00
Fax +33 1 44 82 39 01

UNITED KINGDOM

SANIFLO Ltd.,
Howard House, The Runway
South Ruislip Middx.,
HA4 6 SE
Tel. +44 208 842 0033
Fax +44 208 842 1671

IRELAND

SANIRISH Ltd
IDA Industrial Estate
Edenderry - County Offaly
Tel. + 353 46 9733 102
Fax + 353 46 97 33 093

AUSTRALIA

SANIFLO (Australasia) Pty Ltd
Unit 9/10, 25 Gibbes Street
Chatswood NSW 2067
Tel. +61 298 826 200
Fax +61 298 826 950

DEUTSCHLAND

SFA SANIBROY GmbH
Waldstr. 23 Geb. B5 - 63128
Dietzenbach
Tel. (060 74) 30928-0
Fax (060 74) 30928-90

ITALIA

SFA ITALIA spa
Via del Benessere, 9
27010 Siziano (PV)
Tel. 03 82 61 81
Fax 03 82 61 8200

ESPAÑA

SFA S.L.
C/ Vinyalets, 1 - Pl. Can Vinyalets
08130 Sta. - Perpètua de Mogoda -
Barcelona
Tel. +34 93 544 60 76
Fax +34 93 462 18 96

PORTUGAL

SFA, Lda.
Sintra Business Park, ed.01-
1ºP2710-089 SINTRA
Tel. +35 21 911 27 85
Fax +35 21 957 70 00

РОССИЯ

SFA РОССИЯ
101000 Москва - Колпачный переулок 9а
Тел. (495) 258 29 51
Факс. (495) 258 29 51

SUISSE SCHWEIZ SVIZZERA

SFA SANIBROY AG
Vorstadt 4
3380 Wangen a. A.
Tel. + 41 (0)32 631 04 74
Fax + 41 (0)32 631 04 75

BENELUX

SFA BENELUX B.V.
Vultaweg 4
6101 XK Echt (NL)
Tel. +31 475 487100
Fax +31 475 486515

SVERIGE

SANIFLO AB
BOX 797
S-191 27 Sollentuna
Tel. +46 (0)8-404 15 30
info@saniflo.se

POLSKA

SFA POLAND Sp. z o.o.
ul. Kolejowa 33
05-092 Łomianki/Warszawa
Tel. (+4822) 732 00 32
Fax (+4822) 751 35 16

ČESKÁ REPUBLIKA

SFA-SANIBROY, spol. s r.o
Na Košince č.ev. 681- 180 00 PRAHA8 -
Libeň
Tel. +420 266 712 855
Fax , +420 266 712 856

ROMANIA

SFA SANIFLO S.R.L.
Strada Leonard Nicolae, nr. 2A
Timişoara 300454
Tel. +40 256 245 092
Fax +40 256 245 029

TÜRKİYE

SFA SANIHYDRO LTD STI
Mecidiye Cad No:36-B Sevencan APT
34394 MECIDIYEKÖY - ISTANBUL
Tel. +90 212 275 30 88
Fax , +90 212 275 90 58

CHINA

SFA 中国
上海市静安区石门二路333弄3号振安
广场恒安大厦27C (200041)
Tel. +86(0)21 6218 8969
Fax. +86(0)21 6218 8970

KOREA

www.SFA.biz
sales@saniflo-korea.kr

South Africa

SFA Africa
www.saniflo.co.za

BRAZIL

SANITRIT
Rua Manuel da Nobrega 354Paraiso
CEP 04001-001SAO PAULO / SP
Tel. + 55 11 3262 2903
www.sanitrit.com.br

SERVICE HELPLINES

	TEL	FAX		
France	 0 810 05 90 02 <small>1 UT par appel</small>	03 44 94 46 19	Benelux	+31 475 487100
United Kingdom	08457 650011 (Call from a land line)	020 8842 1671	Sverige	+46 (0)8-404 15 30
Ireland	1850 23 24 25 (LOW CALL)	+ 353 46 97 33093	Norge	+46 (0)8-404 15 30
Australia	+1300 554 779	+61.2.9882.6950	Polska	(+4822) 732 00 33
Deutschland	0800 82 27 82 0	(060 74) 30928-90	РОССИЯ	(495) 258 29 51
Italia	0382 6181	+39 0382 618200	Česká Republika	+420 266 712 855
España	+34 93 544 60 76	+34 93 462 18 96	România	+40 256 245 092
Portugal	+35 21 911 27 85	+35 21 957 70 00	Türkiye	+90 212 275 30 88
Suisse Schweiz Svizzera	+41 (0)32 631 04 74	+41 (0)32 631 04 75	中国	+86(0)21 6218 8969
			Brazil	+55 11 3262 2903
				+31 475 486515
				(+4822) 751 35 16
				(495) 258 29 51
				+420 266 712 856
				+40 256 245 029
				+90 212 275 90 58
				+86(0)21 6218 8970

Service information : www.sfa.biz

1 AVERTISSEMENT



Cet appareil est soumis à un contrôle qualité permanent dans une usine certifiée ISO 9001, ISO 14001. Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou auxquelles l'expérience et les connaissances font défaut, excepté si elles sont sous surveillance et reçoivent les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil, avec l'aide d'une personne responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants et veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2 APPLICATIONS

Sanicompact® est une cuvette spéciale équipée d'un broyeur pompe destiné à évacuer les effluents sanitaires du WC et du lave-mains (selon modèle).

3 INSTALLATION

L'installation et le fonctionnement de votre appareil doivent respecter les réglementations locales et la norme EN 12056-4.

Afin d'optimiser les derniers développements techniques en matière d'acoustique inclus dans cet appareil, il est important :

- d'installer la cuvette en évitant que celle-ci ne touche une paroi de la pièce,
- de fixer correctement la tuyauterie d'évacuation en évitant des distances entre les fixations supérieures à un mètre.

RACCORDEMENT A L'ALIMENTATION EN EAU

Raccorder le tuyau d'alimentation en eau de l'appareil à un robinet à évent situé à 30cm minimum au-dessus du niveau de la bride.

Attention : la qualité du rinçage de la cuvette dépend de la pression d'eau. Pour un rinçage optimum, la pression en sortie de votre robinet doit être de 1,7 bar minimum.

Conseil : dans les régions où l'eau du réseau est sale ou sablonneuse, nous conseillons d'insérer un filtre supplémentaire entre le robinet d'arrêt et l'appareil, ceci pour éviter une intervention délicate suite à un encrassement de l'électrovanne.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



N'effectuer le branchement électrique qu'une fois les raccordements définitifs terminés.

L'installation électrique doit être réalisée par un professionnel qualifié en électrotechnique.

L'appareil doit être placé de façon telle que la fiche de prise de courant soit accessible.

Le circuit d'alimentation de l'appareil doit être relié à la terre (classe I) et protégé par un disjoncteur différentiel haute sensibilité (30mA).

Le raccordement doit servir exclusivement à l'alimentation de l'appareil. Si le câble de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente.

Réglementation

Veillez à respecter les dispositions de la norme en vigueur dans le pays d'utilisation (France : NF C 15-100) concernant les volumes de protection d'une salle de bains.

4 MISE EN SERVICE

Brancher la prise de courant. Attendre 20 secondes : initialisation de l'appareil. Ouvrir le robinet d'eau à fond pour obtenir un bon rinçage. Démarrer le

cycle normal en appuyant sur la partie gris foncé. Jeter quelques feuilles de papier hygiénique dans la cuvette puis effectuer de nouveau un cycle.

Option lave-mains : laisser couler le robinet du lave-mains, l'appareil doit se mettre en marche automatiquement. Vérifier l'étanchéité des raccordements.

PROGRAMMATION

Sanicompact® est commandé par un programmeur électronique. La durée de fonctionnement de votre Sanicompact® varie selon le cycle choisi :

- Cycle éco (touche gris clair)

- Cycle normal (touche gris foncé)

Vous avez la possibilité si nécessaire d'allonger la durée du rinçage si celle par défaut n'est pas suffisante (pression d'alimentation faible).

Pour changer la programmation :

- Appuyez sur les 2 touches grisées simultanément et pendant 5 secondes (modèle sans option lave-mains).
- Appuyez sur la touche gris foncé pendant 5 secondes (modèle avec option lave-mains)
- Le moteur se met en marche pendant 2 secondes, cela signifie que vous êtes entré dans le mode de programmation.
- A chaque pression sur la touche gris foncé, vous augmentez la durée du cycle de rinçage d'une seconde : chaque impulsion est validée par une brève mise en route du moteur.
- A chaque pression sur la touche gris clair, vous

diminuez la durée du cycle de rinçage d'une seconde : chaque impulsion est validée par une brève mise en route du moteur.

Pour sortir du mode de programmation :

ne faites rien pendant plusieurs secondes. Le moteur se met en marche pendant 2 secondes, cela signifie que vous êtes sorti du mode de programmation. Remarque : le cycle modifié reste mémorisé même après coupure du courant.

FONCTIONNEMENT LAVE-MAINS

Pour l'évacuation des eaux usées d'un lave-mains : le démarrage est automatique* (selon le modèle). Attention à bien vérifier que votre lavabo connecté au Sanicompact est fermé après utilisation et qu'il ne fuit pas.

5 MAINTENANCE

ATTENTION!!!

En cas d'absence prolongée, il est impératif de couper l'alimentation générale en eau et de protéger l'installation contre le gel.

NETTOYAGE/DÉTARTAGE

Pour détartrer et nettoyer le broyeur et la cuvette, utiliser régulièrement comme le détartrant spécial SANIBROYEUR de SFA, qui est conçu pour enlever le tartre tout en respectant les organes internes de votre appareil.

6 INTERVENTIONS ÉVENTUELLES



DANS TOUS LES CAS, DÉBRANCHER LA PRISE ÉLECTRIQUE DU BROYEUR

ANOMALIE CONSTATÉE	CAUSES PROBABLES	REMÈDES
<ul style="list-style-type: none"> • Après avoir appuyé sur le bouton de chasse (24), le cycle ne s'enclenche pas 	<ul style="list-style-type: none"> • Appareil non branché ou alimentation électrique défectueuse 	<ul style="list-style-type: none"> • Brancher l'appareil, vérifier l'alimentation électrique • Consulter un dépanneur agréé
<ul style="list-style-type: none"> • Le cycle s'enclenche mais l'eau coule peu dans la cuvette 	<ul style="list-style-type: none"> • Le filtre d'entrée de l'électrovanne (28) est colmaté • Débit d'alimentation en eau insuffisant 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer le filtre de l'électrovanne • Modifier l'installation
<ul style="list-style-type: none"> • Le cycle s'enclenche mais l'eau ne coule pas dans la cuvette 	<ul style="list-style-type: none"> • Votre robinet d'arrêt est fermé • L'électrovanne (28) est défectueuse 	<ul style="list-style-type: none"> • Ouvrir votre robinet d'arrêt • Consulter le service clients SFA
<ul style="list-style-type: none"> • Le cycle se déroule correctement, le moteur tourne mais l'eau dans la cuvette est aspirée lentement ou pas du tout 	<ul style="list-style-type: none"> • Débit d'alimentation en eau insuffisant • Le clapet du siphon (23) n'est plus étanche 	<ul style="list-style-type: none"> • Augmenter la durée de rinçage (programmation) • Nettoyer ou remplacer le clapet siphon (23).
<ul style="list-style-type: none"> • Le cycle se déroule correctement, mais il reste beaucoup d'eau dans la cuvette 	<ul style="list-style-type: none"> • La hauteur d'évacuation est trop importante • Le clapet anti-retour fuit 	<ul style="list-style-type: none"> • Modifier l'installation
<ul style="list-style-type: none"> • Le moteur tourne avec un bruit de crécelle ou bourdonne et ne tourne pas 	<ul style="list-style-type: none"> • Moteur bloqué par un corps étranger • Problème moteur ou système de commande 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer ou changer le clapet • Enlever le corps étranger • Sinon, consulter un dépanneur agréé
<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil se remet en marche par intermittence 	<ul style="list-style-type: none"> • Les appareils sanitaires raccordés fuient • Le clapet anti-retour fuit 	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôler l'installation en amont • Nettoyer ou changer le clapet anti retour
<ul style="list-style-type: none"> • Des odeurs sortent du siphon du lave-mains 	<ul style="list-style-type: none"> • Le siphon du lave-mains est désamorçé 	<ul style="list-style-type: none"> • Installer un casse-vide
<ul style="list-style-type: none"> • L'eau du lave mains ne s'évacue pas automatiquement 	<ul style="list-style-type: none"> • Siphon lave-mains encrassé • Problème commande automatique 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer le siphon • Consulter un dépanneur agréé

7 CONDITIONS DE GARANTIE

L'appareil est garanti deux ans à compter de sa date d'achat sous réserve d'une installation et d'une utilisation conformes à la présente notice.



Ne sera prise en compte par la garantie que l'évacuation de papiers hygiéniques, matières fécales et eaux sanitaires. Tout dommage causé à l'appareil par le broyage de corps étrangers tels que coton, tampons périodiques, serviettes hygiéniques, lingettes, produits alimentaires, préservatifs, cheveux, objets en métal, en bois ou en plastique, ou le pompage de liquides tels que solvants ou huiles n'entrerait pas dans le cadre de la garantie.